

ՄԷՏԱՅԸ

ՀԱԳԸԳԷԹ

ՆՈՒՄԵՐՈ 101 ՉԱՐՇԷՆՊԻՀ

ՊԻՐԻՆՃԻ ՍԷՆԷ

3 ՄԱՐՏ 1871

Սէտայը Հաղորդէթ հափթատա պիր պէօյիւք վէ հէօվիյէ նըղօֆ նուսիւթ թէրթիպի իլէ նէշր օլունուր , քէպիր վէ սաղիր նուս-
խէլէրի իլէ պերապէր պիր սէնէլիյի բէշին , Պէյազ Մէճիտիյէ 7 , Այթը պլըղը 4 , իւշ պլըղը 2 1/4 , Գէպիր նուսխէսի 40 վէ ,
սաղիրի 20 փարայա ֆիրուխթ օլունաճագ : Տաշրալար իչիւն լոսթա իւճրէթի զամթ օլունուր : Ապօնէ իչիւն Ղալաթատա էր-
մէնի Գիլիսէսի սօգաղընաւ Ն՝ 19 իլէ մուրազգամ Միւհէնտիսան մաթպաւսարնաւ Սէտայը Հաղորդէթ օտաւրնա մուրաճաթ
օլունաճագ : Նլանաթըն սըրասը իւք տէֆա 60 փարա . իքինճի տէֆա 30 զիեսաւէ նէշր օլունաճաղարա բազարըղ օլունաճագ :

ԻԱՐԻՃԻՅԷ

Մ . Թիւեր հիւքիւմէթը իճրայիւթ
բէխի նասալ օլունաճատան սօղրա պիր
նութգ իրատ իթմիշ օլունաճ իլէ , պէր
վէճհի աթի տէրճ իտրէիլ :

• • • Էֆէնտիւր .

« Հէր շէյտէն էվֆէլ տէյիլ քի իւհ-
տէմէ հէվալէ իլէմիշ օլունաճունուր
շու սղըր մէմուրիլէթ իչիւն , իլլա
պիր իքի կիւն տգաէմ հագգըմտա
ըղճար իլէտիլինիլ էմիլիթտէն տօ-
լլալ սիլլէրէ արղը թէշէքքիւր իթ-
մէյէ ոլորճլուլամ : Հէր նէ գատար
պէօյլէ պիր միւշքիլ վէ մուխաթա-
լալը վէ ալէլ խուսուս էսէֆէնկիլ
մէմուրիլէթին ֆէրայիլինտէն սարսը-
լըպ իւքմիւշ իսէմ տէ , եալընըղ պիր
տուլըս հիւս իթմիշիմ տիր , եանի
միլլէթին վէ վէթանըն բէինէ քեա-
միլլէն վէ սէրիւն իթաաթ իթմէք
էջօք էյի) քի կիլիֆթար օլունաճու-
ֆէլաքէթին ճէսամէթինէ կէօրէ ի-
թաթ . խըտմէթ վէ մուհասլէթ տա-
լի տէրէճէյի ալիմէտէ օլմալը : (Էվ-

վէթ էվֆէթ) շէտիտ թահսիլն ալտ-
մէթի :

« Հէյվան , վէթան օ տէրէճէ պէտ-
պալթ պիր հալէ տիւշար օլմուշ տուր-
քի քէնտիլին կէճմիլտէ օ գատար վա-
սի օ գատար պէլալը վէ օ գատար
շէրէֆիլ թէվարիլինին սահիֆիլէ-
րինտէ կէօրիւմէմիշ տիր , շէօյլէ քի
նիլէ տէֆա իգպալըղըղ կիրտալը-
նա բէրս օլմուշ իսէ տէ տէրագապ
քէնտի իւք շէրէֆ վէ ազամէթինէ
թէրֆի օլունաճ պէրապէր կէօրիւ-
միւշ տիր : (Հորաքէթիլէր) վէ միւշա-
րէքէթի ինտանիլէնին մէնաֆիլինէ տա-
լի կիւղէլ վէ ճէսիմ իճրաաթիլէրտէ
պուլունմուշ տուր : (Ենի հարաքէթ-
լէր էվլէթ , էվլէթ պէօյլէ տիր :

« Էվլէթ օ տէրէճէ պէտպալթ
տըր : Էվճիւմէլէ էինէ տիւնէանըն էն
պէօյիւք վէ էն գուտրէթի միլլէթիլ-
րինտէն օրիլ տիր . տայիմա գալի
պիր հալտէ տիր , վէ մալիք օլուն-
աճ սէրվէթ բունարալընիհայէթսիլ վէ
պաշըճա գահրամանըղտա 'էմսալսիլ
տիր : Իլթէ Բարիլին պու գատար ու-
զուն միւտտէթ մուգալէմէթի պու-

քէլամէրիմէ իսպաթ օլունաճ , պէնիլի
տոնէմին սէպաթ վէ շէճիաթընըն
սատըրնտան պիրի օլաճագ տըր : (Ղա-
յէթ շէտիտ թահսիլն ալամէթիլի)
« Մէվլիլիւ վէթանըմըղըն շու գու-
վէթիւ իսասէլէրինէ տէրքէտար օ-
լան շու էմիլիլէթը բեամիլլէյէ մէպ-
նի պիլա թէրէտուրու վէ պիլա թէ-
համիլիւ սիլլէրին վասթաթը իլէ պա-
նա թէպլիլ վէ պէյան օլունան միլլէ-
թին միւրաաթնա թէսիլմ օլունաճ , իւ-
թէ տալէթինիլէ էմրինիլէ , վէ է-
յէր տէյէպիլիլ իսէմ սիլլէ իթաաթ
իթմէյէ հաղըր վէ մուշթաղըր իսէմ
տէ , շու շտրթ իլէ քի ՝ ալիճէնտալ
ֆաթաթ թէտայիրսիլ պիր տուլըս ի-
լէ հարէքէթ թէշվիլ օլունաճունուր
սըրատա , ֆէրաթէթսիլ պիր բօլիթի-
գանըն միւսաաթ իթմէտիլի պիր
շէյի պիլալէն մաթլուպ իթմէնիլալէ .
գարշը կէլէճէյիմ , նասըլ քէաքիլ ալ
մուհատտէմ պիլի պիր աֆէթնալ
մուհարէպէյէ բէհպէր օլաճագ օլան
միւղիր մէյիլաթա նալի հան ալաղա
գալըղ , մուգալէմէթ իթմիշ իտիմ :
(ալիմ թէէսիր) »

« Իճրաաթըն պիրլիք մէնֆաաթը իշին քէնտիմէ վէրլիւնէք ընֆիլլէրի մին ինթիսապընը պանա իհալէ իղէ տինիլ , վէ պէն տախի եկիլմէրին տէն մուրաճաւ թու թու լաճադ սէ պէպլէրի պէր թէրաֆ իտէրէք , ետ լընըղ աճլէրի ինթիսապ իթտիմ , աճլէրին քի մէկլուֆ պուլունտուգլըրը ֆէթանէթ վէ լիյապէթլէրի ալէլ ու մոււ մալիւմ վէ միւսէլլէմ տիր : Վէ պու զաթլէրի պիղի թէշքիլ վէ թէֆ ըիք իլէյէն գըսմտան սէշմէյիլ , իլլա պիլա իսթիսնա հէր սընըֆտան սէշ միշիմ , նասըլքի միլլէթ տախի սիլլէրէ գուրա վէրմէսինտէ , վէ հէ սէրլիտ իպրաղ իլէտիլ լիսթառնտտ սիղէ զայէթ մուսթէլիֆ , վէ սուրէ թը զահրէտէ պիրի պիրինէ մուսա լիֆ զաթլար թագտիմ իլէմիշ իտէ տէ , վէթանըրլէրիքտէ մէտէնիլթաթ , վէ նիլէթը մէմտուհէ պիրլիսնտէ եէկաիլ վէ եէկիլիճուտ պուլունմուշ լար տըր » : (Բէք էյի բէք էյի)

« Իստի սյանա տէսթէնտաղը մու տիլէնէթ վէ հիմմէթ իթմէյի գասուլէ ըրաղպէթ պուլուրան ընֆիլլէրիմին իսմլէրինի վէ մէմուրիլլէթլէրինի սիլլէրէ պէյան իթմէյէ պանա միւսաա տէ իտիլիլ » :

Մ. Մ. Տիւֆօր	Տաալի նաղըրը .
Ժիւլ Ֆալր	Խտրիճիլէ .
Էրնէսթ Բիգար	Տախիլլիլէ .
Ժիւլ Սիմօն	Մէտրիֆի ու մու միլէ .
Լանպրէշ	Թիճարէթ .
Լը Ֆը	Հարպիլէ .
Սմիրալ Բօթօ	Պահրիլէ .
Լանսի	Նաֆիլա :

« Հէր նէ գատար պու իսմէրտէ Մալիլէ նաղըրընըն իստի եօգ իտէ տէ , վէ հէր նէ գատար պու զաթըն քիմ օլաճաղը տախի մէճլիսին ֆիլըրինտէ գարարլաշմը իտէ տէ , լըքին պու տախիլին նէզարէթինէ նատա օլու նաճադ հիւրմէթլիւ ազանըն Պօրտօ տա հաղըր պուլունմամասընտան տօ լայը , իսմինի տախի զիքր իթմէյի ճա յիլ կէօրմէմիշիմ տիր » :

« Շիւպհէսիլ սիլլէր տախի ֆէհմ իթմիլլիսիլ տիր քի քէնտիմ իշին ալ ըրճտ պիր նէզարէթ տայիլլէսի տէր իւհտէ իթմէմիշիմ տիր . չու սէպլէպ իշին քի ֆրանսա հիւրմէթլին գըսլ լարընը ֆէքտար եէկ ճիւհէթլինէ ըապթ իլլէմէք , վէ ճիւհէթլին տըք գաթլընը պիր իթմէք ումուրւնտ փաղթ պու լա պիլլէյիմ » :

« Պաւ կիւն սիլլէրէ պիր հիւրիւ մէթ բրօկլամը կէթիլմէքսիլ , քի տու յիմա պիր աղ սօշ շէյ տիր : պանա ընհպէր օլան , վէ միլլէթիմիլլին շիմ տիքի միւճէտտէտէն թէշքիլ օլուն մասընը օնտան չըքարմագ միւրտտ իթ տիլիմ չու պիրլիք թէֆէքթիւրիւ հագ գընտա վարիտի խաթըր օլան պաղը միւ թալաալարընը սիլլէրէ պէյան իթ մէյէ իճթիսար իտէրիմ » :

« Սատտէթի հալի պէր քէմալ օլան , լայըղընտա թանդիմ օլունան , վէ պիլա թէգէլիւլ թէտրիճիլլէ ֆէքթ թէգատաիլմիւնէ մէյի պուլու նան պիր հիլէթտէ պէհէր գըսմ բօ յօթիգաճա պիլլէր գայիտէ իշար իտէր : Հալ պու քի պու գըսլարըն քէտֆէ սինի պիր իտարէ պիրլիլ տախիլլին թէճէմիւ իթտիլմէք , տէյիլ սաշգա իլլա եէկաիլլէրինէ մուղայիր մէյիլլա թը պիրպիրլէրինէ գարշը չըքարմագ օլուպ , պիլ մու գապէլէ եա պիրպիր լէրինի մահվ իտէճէք , եա տա պիրի պիրլէրի իլլէ չաթլըաճաղ լարընտան պուլուն նէթիճէսի տախի եա քիւլ լիլէն իճրաաթընը գալմագ տըր , եա տա հարպ վէ զաթըն վէսիլլէ վէրմէք տիր » :

« Լաքին հէյ վահ , աղս եօրընտա թանդիմ օլունմուշ վէ պիտուհուլէ թէնիլիլլէ քէքտար մատտէսինէ մէյ քէսպ իտէն պիր ճէմիլլէթ մէյէր պիլ զիմ պուլունտուղըն մուղ հալ մը տըր » : (հարաքէթլէր :)

« Մուհիմ սէպլէպ մէյտանտա օլմա յարաղ , միւրէմմէլ թէտարիլլէթ թա պուլունմայարագ ճէնիլ տիւ չար օլան ֆրանսա , մէմալիլլին պիր նըսֆընըն իսթիլաղընը , օրտուսուսուն հէղիմէթլին , պինաղիր թէշքիլաթը

նըն մալհընը հսկի վէ գուլլիլթիլ պիրլիլլին մու խաթարաթա մագրու նիլլէթլին , մալլիլսինն տարարմա օրնը , մէյտանը մուհարէպէտէ սէր վէ ճան իթմէյէ կիթմէք իշին էվ լապլէրինիլ պէյիլ ք հիտտէսինիլ իշ լէրինի թէքթ իթմէսինի . վէ պիրտէն պիրէ պիր հիւրիւմէթսիլլէք հալլիլլու հուր իտէր իթմէղ նիլլամ վէ տայիլ շինինհիլաղընը միւշահտտէ իթմիշ տիր : Վէ Բարիլլին ճէպրի պիր թէպլիլլիլլէ եալընըղ պիր գաշ կիւն իշին թաթիլ իթմիշ օլան մուհարէպէ թէքար բուսումաղը մէյտան զուհուր իտէճէք տիր , էյէր քի Էրօբանըն հիւրմէթ վէ թէվէճիւհիւնէ մագհար օլան պիր հիւրիւմէթ կէլիլ , հիւրիւմէթ սէլահիլլէթլին ճէտարէթ իլլէ ֆէհիլ սինէ ալարագ , վէ չու էսէֆէնիլլ միւղաքթըրաթտան տախի մէսուլ պուլունարագ պու տէհէթլիւ ա ֆաթ վէ ֆէլաքէթլէրէ պիր նէթի ճէ վէրմէղ իտէ » :

« Շու աշվաղը հաղըր մուվաճէ հէսինտէ վար մը տըր , վէ օլապիլլիր միլլէր տիւրիլլէ բօլիթիգա չըքգը : Հաթթա պուլունտա աքսի օլարագ , պիղի մուաղղապ իթմէքտէ օլան ֆէ լաքէթլէրին միւմիլլին օլան սիլլաթ իլլէ մէյտանտա նապէաիտ օլմաթ ի շիւն եալընըղ էլլէմ , իլլ թիլլալը , մէճ նուրի վէ լապիլաա պիր բօլիթիգա միհվէրի տէյիլ մի տիր » :

(Տէլաֆ) :

ՄՈՒՀՈՐԷՊԵՏԷ ՀՈՍԸԼ ՕԼԱՆ ՍԷ ՖԱԼԷԹ

Պաւրպաքիլին թախթը գոմանտա սընաա պուլունան Շըմալ օրտուսու նուն վէ Պէլթօր իլէ Բօնթաքիլլէ ա ըստընտա օլան ահալիլլին տիւչար օլ տուղլարը սէֆալէթ հաղգընտա Ֆէլ թուրը զաղէթաթը մուխալիլլի թարա ֆընտան շէյլէճէ թաֆօիլ գըլընմը տըր :

Եիւղէրճէ եարալըլար աճլըգաուն եօրիւնընգտան , վէ լմտաա պու

յամատը գլարընտան թէկէֆ օրտուլար: Պիրինձի նաբօլօնուն վազ թինտէ Բուսիտան ֆրանսը օրտուտունուն րիճաւթը սու միտիլու ֆէլաքէթէ իճրա օրմատը տէնաէ ճայիլ տիր:

Լաշէլէր եօլարտա . վէ չալը չըրբը արալարընտա երզըրըզ գալմըզ, չիւրիւլիւ պիւթէտֆիւն օլմուշար ըտը:

Մօնպէլիարտան ազ պիր ուղագ մահալտէ խանէնին պիրինտէ րէֆա գաթընտա պուլունտն պիր թապիպ իյէ սէքիդ նէֆէր ֆրանսըզ հէլաք օլմուշ կէօրտիւք, քի չիւրիւմէյէ պաշ լամըշար ըտը: Պաւնլարըն արալալարնտա եաթմըզ հալա էօլմէմիշ պիր մէճրուհա թէսատտիւֆ իթաիք քի, տէրին ինիլթի իյէ խմտա արամտա ըտը:

Մէրգուսու օնտան գալարընպ չօգ զահմէթէ աջոգ պիր եէրէ նաբլ իթաիք, օն եէաի եաշընտա ճիվան պիր աքէր իտիքի Ավնեօտա հալա շալիւրալիք իտէրմիշ:

Բրուսիա գուսպարալարը մէրգուսուսն ալաղլարընը գըրըպ պիշմիշէր իտի. եէաի կիւնտէն պէրու խմտառըզ, աւսուղ լաշէլէր արալարնտա սէրիմիշ գալմըզ ըտը:

Եարալարընը ունիֆօրմադընտան երըթըպ քէստիլի պիր խուրճ բարչաւը իյէ սարըպ, սօփուգտան գանըն ագմատը տուրմուշուտու: Գարնը իւս թիւնէ սիւրիւրէնիպ մէրգուսուսն էօլմիւշ ապէրլէրին ճէպլէրինտէն գալթալարը ալըպ քէստիլի պէպլմիշ, վէ գըրըգ ճամբարտան իչէրու եալան գարտան տալիս սուսուղլուղունա չարէ պուլարագ, պէօլէճէ պիր հաթթա էօլմիւր կէչիւրմիշ իտի: Զվիչէրիպա մէրգուսուսն նաբլ իթաիք, թապիպին սէօղիւնէ պագարագ եալամասընա իւմիւտ վար տըր:

Ֆրանսանըն պու ճանիպինտէ միւթմէքթիւն ահալլինին նաֆագառը էլհալթ իւ հաղի պարկիր էթի տիր: Պէն կէօղլէրիմ իյէ կէօրտիւմ քի պիր սիւրիւ աճըգտան կէօղլէրի տէօն միւշ գատընլար պիր պէկիր իւղէրինէ

սիւրիւալ հիւճմ իտիւպ լէշի բալալարըպ չիւ չիւ եէտիլէր: Պանա պուսու տա նաբլ իթաիլէր քի պիչարէ կէանը պէլտէ աճըգտան էօլմիւշ ինտան էթիլի պիլէ եէմէյէ մէճպուր օլմուշար: Էօմրիւմտէ պու սէքիպին ճի մէյտանը մուհարէպէ տիր քի հաղըր պուլունմուշում, անճագ պու աւնէ տէկին պուսուսն էմալլինի նէճէղայիրտէ, նէ Շարգտա, նէ իթալիա տա, նէ Պօհէմիտա, վէ նէ տէ Շըլէղլիքտէ իկէօրտիւմ: Պու հալ թալիֆ գապուլ իտէր շէյլէրտէն տէյիլ տիր:

Մէրգուսու ահալլիյէ մէտար օլմագ իւղրէ Զվիչէրիտան փէյտէրփէյ փիրինձ վէ ուն իրապ օլունմագտա տըր:

ՍԹՐԱԶՊԹԻԿ

Ալապտա վուգու պուլան մուհալթէպլէր իւղէրինէ պու կիւնլէրտէ նէշր օլունան թաֆօլլաթտան Սթրազ պուրկ հագընա աթի իւլ պէյան հալա տիտիլէրի իխրաճ իտէրիլ:

Վիրան վէ խաբապ օլմուշ շէհիրտէ էն միւշ քիւլ հալ ահալլիյի պարընտըրաճագ պիր մահալ պուլմառը ըտը: Մահի իլուլուն սէքիլինձի կիւնիւնտէն պէտէն աթէշտէն 297 խանէ մահրուք օլունի, մէրգուսու շէհիրին թէսիւմ օլտուղու կիւնէ տէկին թամ 530 խանէ եանըպ քիւլ օլմուշ ուտու:

Սթրազպուրկ թօթա թու թու ըմագտան էվվէ 3600 խանէլէրտէն իպալթ մէշհուր պիր շէհիր օլունալ, ահալլի 6500 քիշիւ պալիլ իտիքի խանէ պաշընա 18 քիշի տիւշէր իտի: Պու հիսապ իւղրէ իլու 25 ինտէ 10000 քիշի աշըգտա գալմըզ ըտը:

Պիչարէկէանը մէրգուսուսնը նէրէյէ եէրլէշտիլմէլի իտի: Հիւրիւմէթ մալալլէրի պուսլարա պիր արալըգ իղալ մէթկեալ թախսիս օլտու իտէ տէ, օնլարտա եանտըլար: Թէալթրօնուն միւհաթէրէք օլտուղու կիւն պիլիլէրճէ

քէսան սօգապլարտա գալտը: Եէօլմիլէ էվլէրի եանմըշ քէսան սօգապլարտա տիւշիւպ պարընաճագ մահալալարալար ըտը:

Արթըպ տիվարլար արաարնտա, խաբապ օլմուշ վիրանէլէրտէ, վէ սօգապլարտա գալմաղա մէճպուր օլունալ տէօրթ հաթթա տիւրէն մուհալթէտէն տիւչար օլտուղլարը հալի բիւր մէլալ առա ունուտուլուր շէյ տէյիլ տիր:

Մէրգուսու շէհիր թէսիլմ օլտուգտան իքի իւշ ալ մօնրա վուգու պուլան խասարաթըն, վէ ինտան թէլէֆաթընը սահիհ հիստալընը մէյտանէ գօմաղա ճահտ օլունտու իտէ տէ, թէմանէն իճրապ միւմքիւնաիլ օլտու: թէլէֆ, խաբապ, վէ նապէտիտ օլանլարըն էսամէսի արանտը, անճագ թէքմիլ ֆալիլէալար գալպ օլմուշ օլտուղլարընտան, նէ օլտուղլարը քիւմ սէյէ մալիւմ տէյիլ իտի:

Մէսէլա էվին երքէյի տմէլէ թալգըմընտան օլունալ ճէնիլտէ իտի, էվտէ գէվճէսի, վէ էվլապէրի գալմըշար ըտը, մուհալթէ պիթմիլգտէն սօնրա, նէ էվ գալմըզ ըտը, նէ տէ իչինտէ իգամէթ իտէն գարը իյէ գօճալար, պուսլար նէ օլտուլար: Քիւմսէնին հալպէրի եօգ տուր:

Պիր կիւն Սթրազպուրկուն երգընթըլարը արաարնտան պու գալպլար չըգաճագ տըր, պուսլարըն լաշէլէրի պարէմ պուլունաճագ տըր, ֆագաթ չիւրիւտիւքտէն սօնրա, պէլքիմ տէ եալընըգ քէմիլլէրի մէյտանէ չըգաճագ տըր: չիւնքի մէրգուսու երգընթըլարը բէք գօլպըղլէ պիր իքի ալտա պըգլամասը միւմքին ալիլ տիր:

Էն վահշի գալպլէրտէն ահու գար սէտաարնը ճէլպ իտէճէք նէ տիւրլիւ սէֆալթ իղթիլա իտէրտէ, մէրգուսու շէհիրտէ հալալ մէվճուտ տուր:

ՄԻԻԹԵՆԵՎԻՅԵ

Տիւնքի կիւն էրմէնիճէ նէշր իյէտիլիլ կոնգսիլըն թիւրքճէսի ճուսա

էրթէսի կիւնիւ պէջիւք նուսիսմիդ
կլէ նէչը օլունաճադ տըր :

— Մաթապամըղըն տաիրէսինտէ զու-
հուրա կէլէն պաղը միւհիմ թամի-
րաթ սէպէսլինտէն , պու հաթթա
զարֆընտա զաղէթամըղըն տիւրիւսթ
նէչը օլամայաճաղընըն պէյանը կլէ ,
միւհիմէրէմ միւհիմէրիւթիւթիւթիւթիւ
ֆընը նիւաղ իտէրիդ :

— Ֆիլէմէնկ զաղէթալէրինտէ գրա-
աթ օլունտուղու վէճհ իւղրէ , հա-
մէթիւ Բաբա հաղրէթէրինին ճիւ-
մանի հիւքիւմէթինին իպգաուը իու-
սուսինի հալի մահալը մէզքիւրտէ
միւթէմէքքիւն գաթօլիքէր թա-
րաֆընտան իւշիւնճիւ գրալ Կիյոմա
փէյ տէր փէյ արզումահսէրլէր թադ-
տիմ օլուպ , իւշ մահ միրուրինտէ իւշ
էիւղ պին իմղա թօսլունմըչ , վէ միւ-
շարիլէյհ Բաբա հաղրէթէրինէ մու-
ավէնէթի նագտիլէ օլմագ իւղրէ
էիւղ պին ֆիօրինտէն միւթէճափուղ
ադճէ իրաւ օլմուշ տուր :

— Բարիդ մուհասէրէսի հասէպի ի-
լէ մահալի մէզքիւրտէ մահպուս գա-
լան ահալլինին էսամէսինին 1.997.709
քիլոյէ պալիդ օլտուղունու Ֆրանսիա
զէթասը նէչը ու իլան իթմիշ տիր :
Սէյյարէ , վէ պահրէլէ ասաքիւրի կլէ
նիղամ ասաքիւրի պու հիւսապա տախիլ
տէյիլէր տիր :

— Լէհիւթանտան գաթօլիքէր հա-
րա Բուսիա հիւքիւմէթի մարիֆէթի
իլէ հալա թախթը թէարրիւղ , վէ
թէաստիտէ պուլունմատա տըրլար :
Օրթօտօքս քիլիսէլէրին թամիրի , վէ
գաթօլիք քիլիսէլէրին Օրթօտօքս քի-
լիսէլէրինէ թահվիլ օլմալէրի իշին
տախիլլէ նագըրը թարաֆընտան
3.500.000 ֆրանգըն թախսիս գըլըն-
պըղը սէյլէնմէքտէ տիր :

— Քօմա քիլիսէսինէ իստիմ Գօրրի-
էրէ Մէրքանթիլէ նամ իթալիա զա-
ղէթասը շուպաթ 6 թարիի իլէ միւ-
վէրրէս նուսիսէսինտէ Էադար քի ,
Բօմատան թէփարիտ իտէն հալմաթի-
լէր տայմա ֆէնա տըրլար , չիւնքիւ ,
տէր , էճնէպիլէր արթըղ մահալը մէզ-
քիւրէ աղիմէթ իթմէյիպ ախղ ու ի-

թա տուրիւն , վէ միւթէպէրանը
պէրտէ սարայլարընտա գափանմըչ չէ-
քիք էօմիւր կէչիւրմէտէ տիրլէր : Ս-
մէլէլէրտէն , վէ էսնաֆաէն օլան տի-
կէր իսայլըճա քէսան պու Էիւզոնէն
զարուրի թէ տիւշար օլմուշար տըր :

ԹԵԼԵԿՐԱՖԻՑԻ

Պէրլին 11 մարտ

Սլէմանէայա իլալէ օլան Ֆրանսիոյ
այալէթէրինին իտարէսի իմքէրաթօ-
րուն իտարէի միւսթաղիլէսի թախ-
թընտա օլմայու պ իմքէրաթօլըղըն
պիր այալէթի մախսուսի շէքլինտէ
իտարէ օլունաճաղը վէ մագարըր հիւ-
քիւմէթի տախի Ըշթրաղպուրկտա օ-
լաճաղը գալիլէն սէյլէնիւթ :

Բարիդ 13 մարտ սապահ ,

Շէհիր տայիմ ատայիշ հալտէ տիր .
Էաբըն Մ . Թիւր վէ տայի Շիքիւ-
մէթ աղալարընա պէքլէնիլլէր : Շէհ-
րին սըհհէթը հալի պէքլէմալ տիր :

Կէչէն հաթթա զարֆընտա վու-
գու պուլան էօլէթէ նիսթէթէն պու
հաթթա 507 ֆէվթ նօգտան պու-
մուշ տուր :

Պէրլին 13 մարտ ախշամ .

Պու տէֆա Ֆրանսիոյա կիրէն Ալա-
մանլար հաղընտա ահալլի թարա-
ֆընտան վուգու պուլան թահքիրա-
նէ հարաքէթէրէ շայէթ Ֆրանսիոյ
հիւքիւմէթի պիր ճէղա թէրթիւղ
իթմէյէճէք օլուր իսէ Էմալի տախի
Ալէմանէատա վուգու պուլաճաղընը
րէսի զաղէթալար պէյան իթմէքտէ
տիրլէր :

Վիլնա 14 մարտ տաթ 11-45

ախշամ .

Ֆրանսա թէրաֆընտան պու տէֆա
Վիլնայա էլլի նապ օլունան Մ . Տ .
Պոնվիլ պու հաթթա պուրատա պէր-
լէնիլլէր :

Բարիդ վէ Յուրիս ատայիշի հալտէ
տիրլէր :

Գուբօն պէտէլինին թէտիլէ իթ-
մէսինի Մ , Գօթաֆօրու թէքլիֆ իթ-

միշ օլտուղունու Պուգրէշտէն իա-
պէր վէրիլլար :

Լոնտոն 14 Մարտ .

Լօրտ գաթարաթընտա Վլօրտ կրան-
վիլ Վէ մէպուտան դամարանտա վէ
Լօրտ Անֆիլա գօնֆէրանտա հա-
ղըր պուլունտան սուէլը մու աղղամա
վէրիլլէրինին Պահրի օլիապ պիթէրաֆ-
լըղընըն լաղվ օլունտուղունուն պա-
րաբընը իմղալմիշ օլունտուղունունը Էհ-
մէն իֆատէ իթմիշարիլէր :

Վէ սուլհ էսնաթընտա Չանագ գա-
լէսի վէ պահրը սիլահ պօղաղարընը
տէօթ տէվլէթէրին հարպ սէֆայի-
նինէ աչրգ պրադմագ հուգուգ վէ
սէլահլէթի Պոպը Ալինին քէնտի
միւրատընա իհալէ գըլընմըչ տըր , հէր
նէ վաթթ քի Պոպը Ալի Բարիլլ լաճու-
նամէսինին ահքեամընըն իճրաթը իշին
պուլու էրլէմ վէ էհէմմ առտ իտէր
իտէ :

Թուհա հուգուգու միլէլ գօմիսի-
օնու իպգա օլմուշ տուր :

Տէվլէթը Ալիլէնին Թուհա սուլա-
րընա հարպ սէֆայինի սէվգ իթմէք
հուգուգու սապիթ գըլընմըչ տըր :

Պիր հուգուգու միլէլ կիպի այըլ-
ճա պիր պէնտ իլէ ահանամէլէրի
հիշ պիր տէվլէթ միւրատընա կէօ-
րէ թէպալի Էա թատիլ վէ թէսիլէ
իտէմէյէճէյի գարար վէրիլմիշ տիր :

Պու կիւն գօնֆէրանտըն սօն ագ-
տը վուգու պուլուպ , գաթանմըչ
տըն :

ՖՕՆՏՈ ՖԻՅԱԹԼՈՐԸ

ՂԱԼԱԹԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

Գարանտը 2 Մարտ	47	37
Աչըլտը 3	47	23

ՍԱՀԻՊԻ ԻՄԹԻՑԱԶ ՎԷ ՄԷՍՈՒԼ ՂԱԶԻԹԱ
ՄԻԲԱՅԷԼ ԼԻՄԷԻՃԵՍՆ

ՏԵԱԳՐՈՒԹԻՒՆ ՄԻԿԷԼԵՍԻՍԵԱՆ

ՂԱԼԱԹԱ
ՀԱՅՈՑ ԵՆԴԵՅԻՑ ՓՈՂՈՑ ԹԻԻ 19 ՎԵՐԻ ԵԱԿ